

# З А Р Я

ОРГАН БРЕСТСКОГО ОБЪЕМА НК(Б)Б И ИСПОЛКОМА  
ОБЛСОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 62 (656)

Пятница

22

СЕНТЯБРЯ

1944 г.

Войска ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, перейдя в наступление из районов севернее ТАРТУ и западнее НАРВЫ, прорвали оборону противника и, продвинувшись вперед на 60--70 км., освободили более 1.800 населенных пунктов.

## От Советского Информбюро

Из оперативной сводки за 20 сентября

Войска Ленинградского фронта, перейдя в наступление из района севернее Тарту, прорвали сильно укрепленную оборону противника и за четыре дня наступательных боев продвинулись вперед до 70 километров и расширили прорыв до 120 километров по фронту. В ходе наступления войска фронта освободили более 1.500 населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты Калласте, Муствэ, Иыгева, Варнья, Касея, Коса, Вара, Кесинюла, Вяйне-Колнья, Алатсниви, Ныва, Магдалена, Когги, Пала, Тихэда, Тулавэра, Товэре, Паламузе, Таммиспя, Авинурмэ, Мыйзама, Метсанюла, Салла, Едру и железнодорожные станции Авинурме, Муствэ, Вягва, Педья, Иыгева, Сойди, Калеви, Карэлэра, Нава, Табивере, Кярinna.

Одновременно, западнее города Нарва, войска Ленинградского фронта с боями в течение трех дней продвинулись вперед до 60 километров и заняли более 300 населенных пунктов, среди которых крупные населенные пункты Иыхви, Толва, Васавере, Куремя-Кюла, Васкарва, Лиймала, Сонда, Ратва, Риданюла, Исану, Выгача, Каттасе, Куру, железнодорожный узел Сонда и железнодорожные станции Вайвара, Иыхви, Сомпа, Кунрузе, Пюсси, Кохла, Кивийли.

Северо-западнее и южнее города Валга наши войска с боями продвигались вперед и заняли более 50 населенных пунктов, в том числе Холдре, Бранты, Хауппи, Коцини, Затюмуйна, Дзени.

Восточнее города Рига наши войска с боями заняли более 100 населенных пунктов, среди которых крупные населенные пункты Савас, Друвизна, Тымермани, Эргли и железнодорожные станции Лызумс, Уриэнскы.

Западнее города Иелгава (Митава) наши войска успешно отбивали атаки крупных сил пехоты и танков противника.

Южнее и юго-восточнее города Кросно наши войска овладели населенными пунктами Люботурва, Рымалув, Бесно, Сенява, Однехова, Пулэва, Вислок-Вельни, Чистогорб, Ясель.

На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бои местного значения.

За 19 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 48 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 14 самолетов противника.

## Комсомольско - молодежные бригады

После трех лет неустойчивой борьбы в тылу немецких оккупантов, после трех лет работы в подполье комсомольцы и молодежь Домачевского района с огромной энергией взялись за восстановление хозяйства и культурных учреждений района.

Советские патриоты организовали восстановительные бригады и отряды, которые во время проведенных воскресников восстановили 24 школы, 8 клубов и изб-чи-

тален, больницу, 7 медпунктов, мельницу и подготовили 20 пункта для ссыпки зерна.

Комсомольцы и молодежь района активно участвуют в строительстве мостов на шоссе и грунтовых дорогах. Молодые труженики широко развернули междубригадное и индивидуальное соревнование.

Сейчас в районе работает 14 восстановительных комсомольско-молодежных бригад.

Т. Сунач.

## Соглашение

О перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой

Ввиду того, что Правительство Финляндии приняло предварительное условие Советского Правительства о разрыве с Германией и о выводе немецких войск из Финляндии и, приняв во внимание, что заключение будущего договора о мире будет облегчено включением в переговоры некоторых пунктов из Соглашения о перемирии, Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Его Величества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, действующие от имени всех Объединенных Наций, находящихся в состоянии войны с Финляндией, с одной стороны, и Правительство Финляндии, с другой стороны, решили заключить настоящее Соглашение о перемирии, осуществление которого будет проходить под контролем Советского Главнокомандования, также действующего от имени Объединенных Наций, находящихся в состоянии войны с Финляндией, именуемого в дальнейшем „Союзное (Советское) Главнокомандование“.

На основе вышеизложенного представитель Союзного (Советского) Главнокомандования генерал-полковник А. А. Жданов и представители Правительства Финляндии Министр Иностранных Дел г-н Карл Энкель, Министр Обороны генерал от инфантерии Рудольф Вальден, Начальник Генерального Штаба генерал от инфантерии Эрик Хейрихс и генерал-лейтенант Оскар Энкель, должным образом на то уполномоченные, подписали следующее Соглашение:

1. В связи с прекращением военных действий со стороны Финляндии 4 сентября 1944 года и со стороны Советского Союза с 5 сентября 1944 года, Финляндия обязуется отвести свои войска за линию советско-финской границы 1940 года в порядке, предусмотренном в Приложении к настоящему Соглашению. (См. Приложение к статье 1).

2. Финляндия обязуется разоружить германские наземные, морские и воздушные вооруженные силы, которые остались в Финляндии после 15 сентября 1944 года и передать их личный состав Союзному (Советскому) Главнокомандованию в качестве военнопленных, в чем Советское Правительство окажет финской армии помощь.

Правительство Финляндии также обязуется интернировать находящихся на ее территории германских и венгерских граждан. (См. Приложение к статье 2)

3. Финляндия обязуется предоставить по требованию Союзного (Советского) Главнокомандования аэродромы на южном и юго-западном побережье Финляндии со всем оборудованием для базирования советских самолетов на время, необходимое для военно-воздушных операций против германских войск в Эстонии и

против немецкого военно-морского флота в северной части Балтийского моря. (См. Приложение к статье 3).

4. Финляндия обязуется перевести свою армию на мирное положение в течение двух с половиной месяцев со дня подписания настоящего Соглашения. (См. Приложение к статье 4).

5. Финляндия, порвав всякие отношения с Германией, также обязуется порвать всякие отношения с государствами-сателлитами Германии. (См. Приложение к статье 5).

6. Действия Мирного Договора между Советским Союзом и Финляндией, заключенного в Москве 12 марта 1940 года, восстанавливается с изменениями, вытекающими из настоящего Соглашения.

7. Финляндия возвращает Советскому Союзу область Петсамо (Печенга), добровольно уступленную Финляндии Советским Государством по Мирным Договорам от 14 октября 1920 года и от 12 марта 1940 года, в границах, описанных в Приложении к настоящему Соглашению и показанных на карте. (См. Приложение к статье 7 и карту масштаба 1:500.000).

8. Советский Союз отказывается от своих прав на аренду полуострова Ханко, предоставленных ему советско-финским Мирным Договором от 12 марта 1940 года, а Финляндия со своей стороны обязуется предоставить Советскому Союзу на правах аренды акватории и водные пространства для создания советской военно-морской базы в районе Порккала-Удд.

Границы территории и акватории базы в Порккала-Удд определяются Приложением к настоящей статье и показаны на карте (См. Приложение к статье 8 и карту масштаба 1:100.000).

9. Действие Соглашения об Аландских островах, заключенное между Советским Союзом и Финляндией 11 октября 1940 года, полностью восстанавливается.

10. Финляндия обязуется немедленно передать всех находящихся в ее власти советских и союзных военнопленных, а также интернированных и насильственно уведенных в Финляндию советских и союзных граждан Союзному (Советскому) Главнокомандованию для их возвращения на родину.

С момента подписания настоящего Соглашения и впредь до репатриации Финляндия обязуется обеспечивать за свой счет всех советских и союзных военнопленных, а также насильственно уведенных и интернированных граждан достаточным

(Окончание см. на 2-й стр.).

## С о г л а ш е н и е

о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой

питанием, одеждой, медицинским обслуживанием в соответствии с санитарными требованиями, равно как и средствами транспорта для их возвращения на родину.

Одновременно с этим, Финляндия будет передавать финские военнопленные и интернированные лица, находящиеся на территории Союзных Государств.

11. Убытки, причиненные Финляндией Советскому Союзу военными действиями и оккупацией советской территории, Финляндия обязуется возместить Советскому Союзу в размере 300 миллионов долларов с погашением в течение 6 лет товарами (лесные материалы, бумага, целлюлоза, морские и речные суда, различное машинное оборудование).

Будет пересмотрено также возмещение в дальнейшем Финляндией убытков, причиненных собственности других Союзных Государств и их подданных в Финляндии во время войны, причем размер компенсации должен быть установлен особо. (См. Приложение к статье 11).

12. Финляндия обязуется восстановить все законные права и интересы Объединенных Наций и их граждан на финской территории, как они существовали перед войной, а также вернуть в полной сохранности их собственность.

13. Финляндия обязуется сотрудничать с Союзными Государствами в деле задержания лиц, обвиняемых в военных преступлениях и суда над ними.

14. Финляндия обязуется в сроки, указанные Союзным (Советским) Главнокомандованием, возвратить Советскому Союзу в полной сохранности вывезенные в Финляндию с советской территории во время войны все ценности и материалы, принадлежащие государственному, общественному, кооперативным организациям, предприятиям, учреждениям или отдельным гражданам, как-то: оборудование фабрик и заводов, паровозы, железнодорожные вагоны, суда, тракторы, автомашины, исторические памятники, музейные ценности и всякое другое имущество.

15. Финляндия обязуется передать в качестве трофеев в распоряжение Союзного (Советского) Главнокомандования все находящееся на территории Финляндии военное имущество Германии и ее сателлитов, включая принадлежащие этим странам и находящиеся в финских водах военные и другие суда.

16. Финляндия обязуется не допускать вывоза или экспроприации всякого рода имущества (включая ценности и валюту), принадлежащего Германии и Венгрии или их гражданам, или лицам, проживающим на их территориях, или на территориях, ими занятых без разрешения Союзного (Советского) Главнокомандования.

По уполномочию Правительства Союза ССР и Соединенного Королевства—  
**А. ЖДАНОВ.**

17. Над финскими торговыми судами, кроме тех судов, которые уже находятся под союзным контролем, должен быть установлен контроль Союзного (Советского) Главнокомандования для использования их в общих интересах Союзников.

18. Финляндия обязуется передать Союзному (Советскому) Главнокомандованию все суда, принадлежащие Объединенным Нациям и находящиеся в портах Финляндии, независимо от того, в чьем распоряжении эти суда находятся, для использования Союзным (Советским) Главнокомандованием на время войны против Германии в общих интересах Союзников с последующим возвращением этих судов их собственникам.

19. Финляндия предоставит такие материалы и продукцию, которые могут потребовать Объединенные Нации для целей, связанных с войной.

20. Финляндия обязуется немедленно освободить, независимо от гражданства и национальной принадлежности, всех лиц, содержащихся, в заключении в связи с их деятельностью в пользу Объединенных Наций, или за их сочувствие делу Объединенных Наций, или ввиду их расового происхождения, а также отменить всякое дискриминационное законодательство и вытекающие из него ограничения.

21. Финляндия обязуется немедленно распустить находящиеся на ее территории все прогитлеровские (фашистского типа) политические, военные, военизированные, а также другие организации, ведущие враждебную Объединенным Нациям, в частности Советскому Союзу, пропаганду, и впредь не допускать существования такого рода организаций.

22. Будет учреждена Союзная Контрольная Комиссия, которая впредь до заключения мира с Финляндией примет на себя регулирование и контроль за исполнением настоящих условий под общим руководством и по указаниям Союзного (Советского) Главнокомандования, действующего от имени Союзных Государств. (См. Приложение к статье 22).

23. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Составлено в Москве 19 сентября 1944 г. в одном экземпляре, который будет передан на хранение Правительству СССР, на русском, английском и финском языках, причем русский и английский тексты являются аутентичными.

Заверенные копии настоящего Соглашения с Приложениями и картами будут переданы Правительством СССР каждому другому Союзному Правительству, от имени которого подписывается настоящее Соглашение.

По поручению Правительства Финляндии—  
**К. ЗНКЕЛЬ**  
**Р. ВАЛЬДЕН**  
**Э. ХЕЙНРИХС**  
**О. ЭНКЕЛЬ.**

**Хлеб -- Родине, фронту!**

По примеру передовых досрочно выполним поставки хлеба государству

### Не остались в долгу

В ответ на победоносное наступление героической Красной Армии крестьяне Антопольского района отвечают усилением помощи фронту и родному Советскому государству.

На сыпные пункты Антопольского Заготзерно каждый день красными обозами доставляются все новые и новые тонны хлеба. Так только в один день из Деревянского сельсовета прибыл красный обоз на 34 подводах, которым было доставлено в счет госпоставок 7 тонн зерна.

Многие деревни Антопольского района уже полностью рассчитались с государством по хлебопоставкам. Жители деревни Худли в один день доставили на пункт Заготзерно 150 центнеров хлеба и полностью выполнили свой план.

Не остались в долгу перед государством и Красной Армией крестьяне Каменецкого сельсовета, где председателем бывший партизан тов. Мороз. Они первые в

районе выполнили план хлебопоставок и кроме того 127 центнеров сдали в фонд обороны.

Одно из первых мест по выполнению хлебопоставок занимает Первомайский сельсовет, сдавший 522 центнера, Демидовщинский - 400 центнеров и Городецкий, сдавший 366 центнеров хлеба.

Всего по району крестьяне Антопольского района сдали в счет госпоставок 701 тонну хлеба. Сейчас они прикладывают еще большее усилие, чтобы во время выполнить свой священный долг.

Наряду с активной сдачей хлеба государству, крестьянство Антопольского района повсеместно приступило к осенним посевным работам. Этот вопрос лучше всего поставлен в Демидовщинском сельсовете. Крестьяне этого сельсовета уже вспахали и посеяли первые десятки гектаров озимой ржи.

**Г. Рева.**

### Дружно и организованно

Дружно выполняют хлебопоставки крестьяне Сухопольского сельсовета, Шерешевского района, где председателем тов. Бобенко. На днях они красным обозом сдали государству 14 тонн зерна.

Не отстают и крестьяне Муравского сельсовета этого же района. Они одновременно привезли красным обозом и сдали на государственный пункт 16 тонн.

**И. Семенов.**

### ИЗ-ЗА ГРАНИЦЫ

## Военные действия в Западной Европе

ЛОНДОН, 21 сентября. (ТАСС). В сообщении штаба верховного командования экспедиционных сил союзников говорится:

В районе Неймегена, где соединились наземные и авиадесантные войска союзников, идут тяжелые бои. Высадившиеся авиадесантные части продолжают получать подкрепления.

Союзные войска в Бельгии продвинулись к каналу Леопольда и добились значительных успехов в районе Шельды, западнее Антверпена.

В Южной Голландии наземные войска союзников пересекли германскую границу. В других пунктах проходит упорные бои, в особенности у Штельберга (восточнее

Аахена) и в предместьях Биздорфа.

Южнее реки Луары сдались в плен 19.312 немцев под командованием генерала Эльстера.

ЛОНДОН, 21 сентября. (ТАСС). В сообщении штаба вооруженных сил союзников на средиземноморском театре военных действий говорится, что на адриатическом участке фронта продолжаются ожесточенные бои.

После ожесточенных боев, продолжавшихся целый день, части американской 5 армии прорвали „готской линии“ и приблизились к городу Фирен.

Зам. ответ. редактора  
**А. Романец.**

Приложения к Соглашению о перемирии в нашей газете будут напечатаны в следующем номере.